oventrop
Oventrop GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Str. 1
D-59939 Olsberg

EG-Konformitätserklärung (DE)

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die unten angegebenen Produkte mit den Anforderungen konform sind, die in der **Richtlinie 97/23/EG** festgelegt sind.

Fluidgruppe:	Artikel 3, Absatz 1.3a Fluide d. Gr. 2
CE-Zeichen:	ja
Modul:	H
Überwachung:	DQS
Überwachung während der Fertigung:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EC-Certificate of Conformity (EN)

We hereby declare at sole responsibility that the products listed below to which this certificate refers, correspond to **EU-Directive 97/23/EC**.

Group of fluids:	Article 3, paragraph 1.3a group of fluids 2
CE-marking:	yes
Module:	H
Monitoring quality management system:	DQS
Surveillance during production:	Oventrop/ DVGW CE 0085

CE-Certificat de conformité (FR)

Nous déclarons sous notre responsabilité, que les produits de la liste ci-jointe correspondent à la **directive européenne 97/23/CE**.

Groupe fluide:	Article 3, paragraphe 1.3a groupe fluide 2
Marquage CE:	oui
Module:	H
Surveillance du système de gestion qualité:	DQS
Surveillance durant la production:	Oventrop/ DVGW CE 0085

ЕО – Сертификат за съответствие (BG)

Ние декларираме на собствена отговорност, че продуктите, изброени по-долу, до които се отнася този сертификат, са в съответствие с предписанията на **Директива 97/23/ЕО**.

Флуидна група:	Статия 3, абзац 1.3a флуиди от група 2
CE-маркировка:	да
Модул:	H
Система за управление на качеството:	DQS
Орган за производствен контрол:	Oventrop/ DVGW CE 0085

Prohlášení o shodě v rámci EU (CS)

Prohlašujeme s plnou zodpovědností, že níže uvedené výrobky jsou plně v souladu s požadavky **Směrnic EU 97/23/EU.**

Skupina kapalin:	článek 3, odstavec 1.3a, kapalina skupiny 2
Označení CE:	ano
Modul:	H
Dohled kvality:	DQS
Dohled během výroby:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EU konformitetserklæring (DA)

Vi erklærer hermed, at alle produkter oplistet nedenfor er i overensstemmelse med **EU-direktiv 97/23/EC**

Væskegruppe:	Artikel 3, paragraf 1.3a væskegruppe 2
CE-mærkning:	Ja
Modul:	H
Overvågningssystem:	DQS
Produktionskontrol:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EÜ vastavusdeklaratsioon (ET)

Kinnitame ainuvastutusega, et alljärgnevad tooted vastavad **direktiivi 97/23/EÜ** nõuetele.

Fluidumite grupp:	artikkel 3, lõige 1.3a 2. gr. fluidumid
CE märgistus:	ja
Moodul:	H
Järelvalve:	DQS
Järelvalve tootmise ajal:	Oventrop/ DVGW CE 0085

Πιστοποιητικό συμφωνίας της ΕG (EL)

Με δικιά μας ευθύνη πιστοποιούμε ότι τα προϊόντα που βρίσκονται στην παρακάτω λίστα ανταποκρίνονται στο **EG/97/23**

Ομάδα υγρού	άρθρο 3, Παράγραφος 1.3a Υγρά ομάδα. 2
Σημ. CE:	ναι
υπομονάδα:	H
παρακολούθηση:	DQS
παρακολούθηση κατά την διάρκεια κατασκευής:	Oventrop/ DVGW CE 0085

Certificado de conformidad CE (ES)

Por la presente declaramos que la responsabilidad exclusiva de los productos listados más abajo a los cuales este certificado se refiere, corresponden a la **Directiva de la UE 97/23/EC**

Grupo de fluido:	Artículo 3, párrafo 1.3a, grupo de fluido 2
Marcado CE:	Sí
Modulo:	H
Supervisión de sistema de dirección de calidad :	DQS
Vigilancia durante producción:	Oventrop/ DVGW CE0085

EC-Dichiarazione di conformità (IT)

Noi dichiariamo sotto la nostre responsabilità che i prodotti sotto riportati sono conformi a tutte le richieste, che sono sancite dalle **direttive europee 97/237EC**.

Gruppo del fluido:	Articolo 3, Paragrafo 1.3a Fluido del gruppo 2
Marchio CE:	si
Modulo:	H
Qualità di monitoraggio:	DQS
Sorveglianza durante la produzione:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EK Atbilstības deklarācija (LV)

Apliecinot savu atbildību, mēs paziņojam, ka zemāk norādītie produkti atbilst prasībām, kas ir noteiktas **direktīvā 97/23/EK**.

Plūstošās vielas grupa:	3. pants, rindk. 1.3a plūst. vielas gr. 2
CE marķējums:	jā
Modulis:	H
Kontrolējošā instance:	DQS
Ražošanas procesa uzraudzība:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EB atitikties deklaracija (LT)

Savo atsakomybe pareiškiame, kad žemiau nurodyti gaminiai atitinka reikalavimus, nustatytus **direktyvoje 97/23/EB.**

Takiosios medžiagos grupė:	3 straipsnis, 1.3a paragrafas 2-a takiosios medžiagos gr.
CE ženklas:	yra
Modulis:	H
Kokybės užtikrinimo sistemos priežiūrą atlieka:	DQS
Priežiūra gamybos metu:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EU azonossági nyilatkozat (HU)

Teljes felelősségünk tudatában nyilatkozunk, hogy az alábbiakban megadott termékek jellemzői kielégítik a vonatkozó EU **97/23/EC irányelvekben** rögzített követelményeket.

Folyadékosztály:	termékkör 3, fejezet 1.3a foly.oszt. 2
CE-jelölés:	igen
Modul:	H
Minőségbizt. rendszer:	DQS
Gyártás alatti minőség-biztosítás:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EG-Conformiteitsverklaring (NL)

Wij verklaren als alleen verantwoordelijke, dat de hieronder vermelde producten in overeenstemming zijn met de eisen, zoals vastgelegd in de **richtlijn 97/23/EG**

Vloeistofgroep	Artikel 3, Punt 1.3a Vloeist.v.gr. 2
CE-merk:	ja
Module:	H
Controle:	DQS
Controle tijdens productie:	Oventrop/ DVGW CE 0085

Deklaracja zgodności (PL)

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że niżej wymienione wyroby są zgodne z wymogami **dyrektywy 97/23/EG**.

Grupa fluidów:	artykuł 3, ustęp 1.3a fluid d.Gr.2
Znak CE:	tak
Moduł:	H
Kontrola:	DQS
Nadzór podczas produkcji:	Oventrop/ DVGW CE 0085

Certificado de conformidade EC (PT)

Declaramos, por este meio e como únicos responsáveis, que os produtos abaixo listados estão de acordo com a **Directiva da Comunidade Europeia 97/23/EC.**

Grupo de fluidos:	Artigo 3, paragrafo 1.3a grupo de fluidos 2
Marca CE:	Sim
Módulo:	H
Sistema de gestão da monitorização de qualidade:	DQS
Controlo durante a produção:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EC-Certificat de conformitate (RO)

Prin prezenta declaram pe proprie raspundere ca produsele listate mai jos corespund Directivei **EU-97/23/EC.**

Grupa de fluide:	Articol 3, paragraf 1.3a groupa fluide 2
CE-marcaj:	da
Modul:	H
Sistem de monitorizare a calitatii:	DQS
Control in timpul productiei:	Oventrop/ DVGW CE 0085

ES-Prehlásenie zhody (SK)

Prehlasujeme vo výhradnej zodpovednosti, že doleuvedené produkty sú zhodné s požiadavkami stanovenými smernicou **97/23/EG**.

Skupina kvapalín:	Artikel 3, Odsek 1.3a kvapaliny d.sk. 2
CE-označenie:	áno
Modul:	H
Dohľad:	DQS
Dohľad v priebehu výroby:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EC-certifikat o skladnosti (SL)

S tem potrjujemo odgovornost, da spodaj navedeni izdelki ustrezajo predpisanim **EU-zahtevam 97/23/EC**.

Skupina fluida:	določba 3, paragraph 1.3a skupina fluida 2
CE-označba:	ja
Modul:	H
vrsta nadzora:	DQS
nadzor proizvajalca:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EC-Vastaavuussertifikaatti (FI)

Vakuutamme olevamme vastuussa siitä, että alla luetteloidut sertifikaatin viittaamat tuotteet ovat **EU-Direktiivin 97/23/EC** mukaisia.

Nesteryhmä:	Artikla 3, kappale 1.3a nesteryhmä 2
CE-merkintä:	kyllä
Moduuli:	H
Laadunhallinta-järjestelmän valvonta:	DQS
Valmistuksenaikainen valvonta:	Oventrop/ DVGW CE 0085

EG-försäkran om överensstämmelse (SV)

Härmed intygar som ensamt ansvariga att de nedan angivna produkterna vilka omfattas av detta certifikat, överensstämmer med **EG-direktivet 97/23/EG**.

Fluidgrupp:	Artikel 3, paragraf 1.3a fluidgrupp 2
CE-märkning:	Ja
Modul:	H
Kontroll av kvalitetssystem:	DQS
Kontroll under produktion:	Oventrop/ DVGW CE 0085

Hydro-control		DN	PN
VFC (F)	106 26/29 57	250	16
	106 26/29 58	300	16
	165 26 58	300	16
	106 26/29 59	350	16
	165 26 59	350	16
	106 26/29 60	400	16
VFN (FS)	106 24 55	150	25
	106 24 56	200	25
	106 24 57	250	25
	106 24 58	300	25
VGC (G)	106 30/40 55	150	25
	106 30 56	200	25
	106 30 57	250	25
	106 30 58	300	25
MFC	106 58 57	250	16
	106 58 58	300	16

Cocon		DN	PN
QFC	114 66 55	150	25
	114 66 56	200	25

Olsberg, 06.07.2015

i.V. Dr. Foitzik
Technical director

i.V. Dipl.-Ing. Löffler
Project manager